SCANTRAD.NET

CHAPITRE 7 / L'HOMME QUI JOUE SON COUP...

THE FABLE - THE SECOND CONTACT

DE KATSUHISA MINAMI

SEINEN
YOUNG MAGAZINE



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !

RAW : DIGITAL

TRADUCTEUR US/FR : SWIMMING-D-FLO

CORRECTEUR : ANDREA

CLEANEUR : READSEINEN

EDITEUR : KENZ

QUALITY CHECK : KYUSYX

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**

C'EST DOMMAGE, CE QUI EST ARRIVÉ À TON VOYAGE.

ポイ

C'EST VRAI.

MAIS GRÂCE À ÇA, JE SUIS DEVENU UN VIEUX À LOUER.

ON N'Y PEUT RIEN...

SCANTRAD.NET

MON ENTRE-JAMBE ME FAIT TOUJOURS MAL !

HAHA, T'ES NUL.

ARGH...

ガッ

ゴロ

IL A FAIT SORTIR MES COUILLES PAR MA BOUCHE... DONC OUI, J'AI ENCORE MAL.

YÛKARI, T'AS ENCORE MAL ?

C'EST MA FEMME QUI M'EN A PARLÉ.

LE TRUC DE LA LOCATION DE VIEUX EST UNE BONNE IDÉE, PAS VRAI ?

C'EST COMME SI TU AVAIS MARCHÉ DANS LA MERDE.

JE VIENS JUSTE DE M'INSCRIRE !

LE PAUVRE YÛKARI N'A EU AUCUNE DEMANDE.

APRÈS TOUT, CE SONT LES VIES QUE TU AS SAUVÉES.

MAIS ON VIT TOUS LES DEUX DÉCEMMENT.

ÇA S'EST JUSTE RÉSOLU COMME ÇA.

ASSEZ PARLÉ DE ÇA.

C'EST AMUSANT. C'EST TOUT LE CONTRAIRE DE CE QUE NOUS FAISIONS JUSQU'À PRÉSENT.

JE SUIS MÊME DEVENU UN VIEUX À LOUER, TOUT COMME TOI SATÔ...

NOUS AVIONS PEUT-ÊTRE LE "BON TRAVAIL" MAIS LE "MERCI" ÉTAIT UN CONCEPT COMPLÈTEMENT ÉTRANGER.

C'EST AGRÉABLE DE RECEVOIR CES PETITS "MERCI" DES GENS, NON ?

SCANTRAD.NET

C'EST NORMAL ! JE ME SUIS INSCRIT QUE L'AUTRE JOUR !

DOIT SE SENTIR PERDU DANS CETTE CONVER-SATION.

JE SUIS SÛR QUE YÛKARI, QUI N'A PAS TRAITÉ UNE SEULE DEMANDE...

ET LA PENSÉE EST LE FRUIT DE L'ACTION".

"L'EXPÉRIENCE EST LE FRUIT DE LA PENSÉE...

ALORS IL FAUT COMMENCER PAR LE FAIRE !

SCANTRAD.NET

JE NE PEUX PAS IMAGINER QUE CELA PUISSE SE COMPARER À LA VIE DE COUPLE ?

POUR ÊTRE TOUT À FAIT HONNÊTE, IL Y A DES ASPECTS DE CE STYLE DE VIE QUI SONT ASSEZ DÉCONCERTANTS MAIS...

ALORS DE TEMPS EN TEMPS, JE DOIS REGARDER MES PIEDS ET CONFIRMER...

C'EST COMME SI JE VIVAIS AU MILIEU D'UN RÊVE.

DANS QUELLE SITUATION JE SUIS...

EN CE MOMENT, LÀ OÙ JE SUIS...

.....

JE VOIS.

.....

MERCI.

ASSURE-TOI DE BIEN LA BRÛLER.

AH, GRAND FRÈRE, J'AI FINI PAR LA RÉCUPÉRER ! UNE FOIS QUE TU Y AURAS JETÉ UN OEIL...

ÇA N'A RIEN À VOIR AVEC MOI. C'EST LE PROBLÈME DE MON FRÈRE.

C'EST QUOI ? VOUS PRÉPAREZ QUELQUE CHOSE ?

SCANTRAD.NET

OUI, SEULEMENT 30 000 YENS.

JE T'AI DONNÉ 30 000 YENS POUR LE DÉSAGRÉMENT, NON ?

MAIS C'EST À CAUSE DE ÇA QUE J'AI FINI PAR RENTRER TARD.

SCANTRAD.NET

NOUS NE NOUS INTÉRESSERONS PAS AUX DÉTAILS, MAIS SI TU VEUX DE L'AIDE, DEMANDE-NOUS.

C'EST SON VISAGE DE TRAVAIL...

JE VOUDRAIS VOUS DIRE ÇA MAINTENANT...

HÉ...

CE N'EST PAS ÇA.

NE VOUS INQUIÉTEZ PAS POUR ÇA.

SCANTRAD.NET

S'IL Y A QUELQUE CHOSE QUE MOI OU YÛKARI POUVONS FAIRE, N'HÉSITEZ PAS À DEMANDER.

NOUS AVONS L'INTENTION DE VOUS SOUTENIR COMME SI NOS VIES EN DÉPENDAIENT.

VOUS POUVEZ FAIRE APPEL À NOUS.

OUAIS.

NE PARLEZ PAS SI LÉGÈREMENT DE VOTRE VIE.

IL N'Y AURA RIEN DE TOUT ÇA.

QUAND MÊME... S'IL Y A QUELQUE CHOSE, VOUS N'AVEZ QU'UN MOT À DIRE.

VISEZ QUELQUE CHOSE DE PLUS NORMAL

SCANTRAD.NET

バタン

DIS À KURO QUE JE REVIENDRAI CHERCHER BOSS.

SCANTRAD.NET

J'ÉTAIS SUR LE CHEMIN DE LA VOITURE APRÈS LE SPORT...

ET BAM ! UNE BARRE DE MÉTAL A SURGI PAR DERRIÈRE.

ET AU MOMENT OÙ TU TE FAIS BOTTER LE CUL, YÔKÔ ARRIVE...

SCANTRAD.NET

...

C'EST EUX QUI M'ONT SAUTÉ DESSUS !!

CE PUTAIN DE CRE-VARD !

ILS DISENT QUE C'EST TOI QUI LES AS FRAPPÉS AVEC UNE BARRE...

JE TE CROIS.

JE SAIS.

SCANTRAD.NET

NOUS DEVONS BIEN COMPRENDRE LA SITUATION.

MAIS MALHEU-REUSEMENT, CE QUI EST FÂCHEUX, C'EST QUE LES RÈGLEMENTS DE COMPTES SONT LA MAJEURE PARTIE DU PROBLÈME.




SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

ブォォ

ブォォ

ブォォ

SCANTRAD.NET

キィー



CHAPITRE 7 : L'HOMME QUI JOUE SON COUP... / FIN

SCANTRAD.NET

YMKC

ザ・ファブル 1 THE FABLE The Second contact

END

À SUIVRE DANS LE TOME 2.